

NBUNG

An Anthology of Indigenous Poetry from Northeast India
with English Translation



Editors

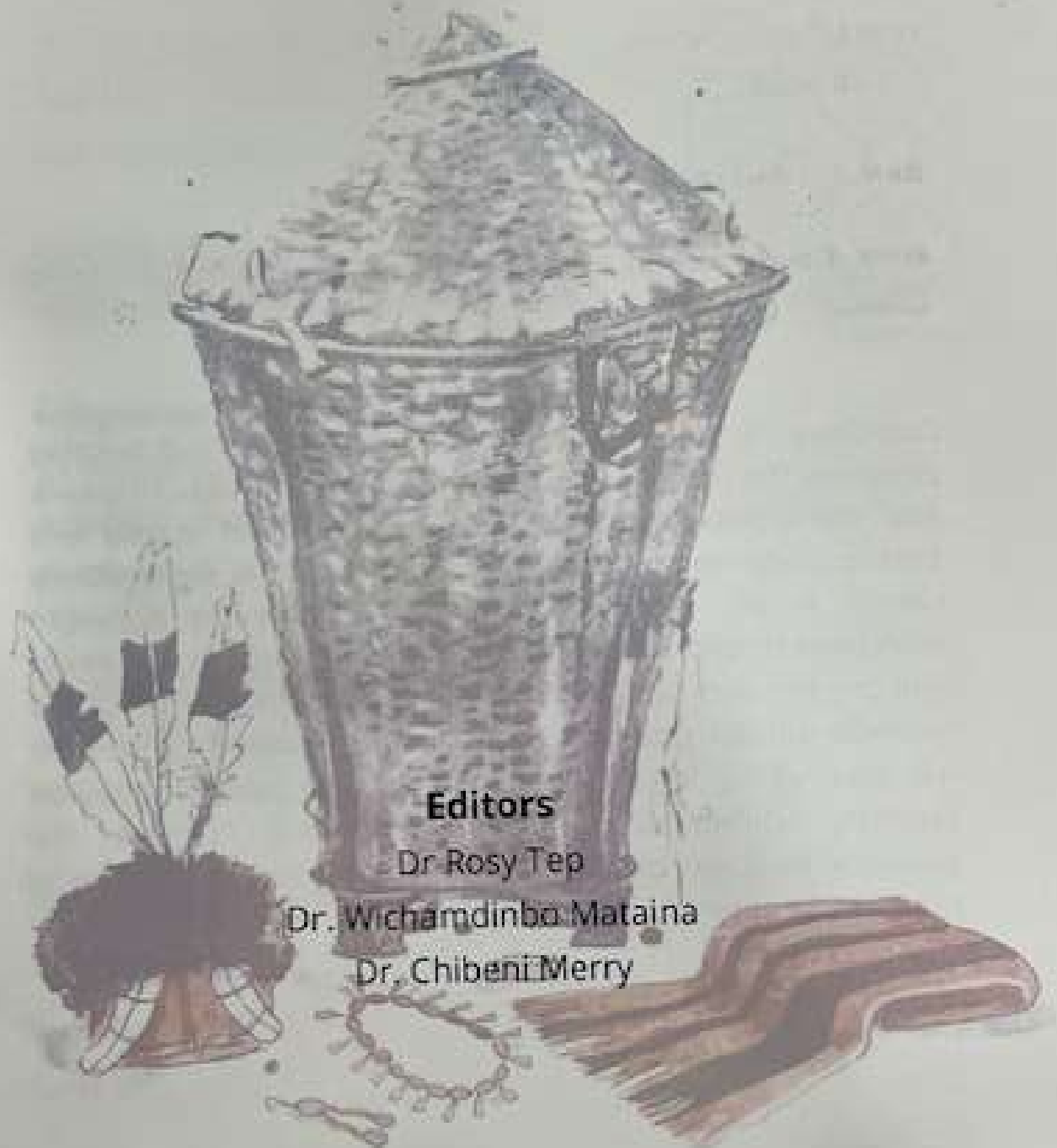
Dr. Rosy Tep

Dr. Wichandimbo Mataina

Dr. Chibeni Merry

Nbung

An Anthology of Indigenous Poetry from Northeast India
with English Translation



Editors

Dr. Rosy Tep

Dr. Wichamdingba Mataina

Dr. Chibeni Merry

An initiative of Department of English & Department of
Linguistics, Tetso College

Email: english@tetsocollege.org/linguistics@tetsocollege.org

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced or transmitted in any form without the copyright owner's permission.

© 2026 Tetso College
May 2026

ISBN: 978-81-976642-3-6

Book Cover Artwork: Tsuzolu Rhakho, BA Psychology, Tetso College

Disclaimer: This book is meant for educational and learning purposes. The publisher has taken all responsible care to ensure that the contents of this anthology does not violate any existing copyright or other intellectual property rights of any person in any manner whatsoever. Liability for copyright infringement shall rest solely with the author(s). In the event that any poem or portion of the work incorporates copyrighted material without proper authorization, the author(s) shall bear full responsibility for such infringement. The publisher shall be promptly notified of any such occurrence; however, the publisher shall not be held liable for the unauthorized use of protected content by the author(s)

Editorial Board:

Editors

Dr. Rosy Tep

Vice Principal, and Assistant Professor, Department of English, Tetso College

Dr. Wichamdinbo Mataina

Assistant Professor, Department of Linguistics, and Convenor, NEIPA, Tetso College

Dr. Chibeni Merry

Assistant Professor, Department of English, Tetso College

Indigenous Translation Coordinator:

Dr Wapanginla Aier,

Assistant Professor, Department of Linguistics, Tetso College

Advisor to Editorial Team:

Dr. Hewasa L. Khing,

Principal, Tetso College

IT Consultant & Cover Page Design:

Ghokivi Chishi,

Senior IT Assistant - IT, Media & Communications, Tetso College